УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ
НА ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С
ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ
„4 СИЙЗЪНС“ ЕООД

CONSTITUTIVE ACT
OF WHOLLY OWNED LIMITED
LIABILITY COMPANY
4 SEASONS EOOD

Днес, **17.01.2025** г., **„РизълтсСиЕкс България“ ЕАД,** регистрирано в Търговския регистър и регистъра на юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията, с **ЕИК 200118762**, със седалище и адрес на управление гр. София 1407, район „Лозенец“, бул. „Черни връх“ № 51, в качеството на Едноличен собственик на капитала, прие настоящия Учредителен акт на Еднолично дружество с ограничена отговорност **„4 СИЙЗЪНС“ ЕООД.**

Today, on **17.01.2025**, **ResultsCX Bulgaria EAD**, registered in the Trade Register and the Register of Non-profit Organization to the Registry Agency, under **UIC 200118762**, with seat and address of management Sofia 1407, Lozenets area, 51 Cherni vrah Blvd., in the capacity of Sole Shareholder adopt the present Constitutive act of **4 SEASONS EOOD,** a wholly owned limited liability company.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

GENERAL PROVISIONS

Чл. 1. **„4 СИЙЗЪНС“ ЕООД** е еднолично дружество с ограничена отговорност съгласно чл. 113 - 157 от българския Търговски закон, със статут на юридическо лице според действащото българско законодателство, наричано по-нататък **„Дружеството”.**

Art. 1. **4 SEASONS EOOD** is a wholly owned limited liability company, as provided under Art. 113-Art. 157 of the Bulgarian Commerce Act, being a legal entity pursuant to the applicable Bulgarian law, hereinafter referred to as the **“Company”.**

ФИРМА, СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА УПРАВЛЕНИЕ

COMPANY NAME, REGISTERED SEAT AND MANAGEMENT ADDRESS

Чл. 2. (1) Дружеството ще упражнява търговска дейност под наименованието **„4 СИЙЗЪНС“ ЕООД,** което ще бъде използвано в неговата бизнес кореспонденция, печатни, рекламни и други материали.

Art. 2. (1) The Company shall conduct commercial activity under the name: **„4 СИЙЗЪНС“ ЕООД,** which will be used on its business correspondence, printed, advertising and other materials.

(2) В отношенията си с български и чуждестранни физически и юридически лица Дружеството използва фирмата си, изписана и на латиница, както следва: **4 SEASONS EOOD.**

(2) In its relations with Bulgarian and foreign natural and legal persons, the Company name may also appear in Latin as: **4 SEASONS EOOD.**

(3) Седалището и адресът на управление на Дружеството са: гр. София 1407, район „Лозенец“, бул. „Черни връх“ № 51, Офис X, сграда 1, ет. 7.

(3) The registered seat and management address of the Company shall be: Sofia 1407, Lozenets area, 51 Cherni vrah Blvd, Office X, Building 1, floor 7.

ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ И СРОК

SCOPE OF ACTIVITY AND TERM

Чл. 3.(1) Предметът на дейност на Дружеството

Art. 3. (1) The scope of activity of the Company shall

ще бъде извършване на следните дейности:
а) Консултантски услуги, извършване на покупка на стоки с цел препредаване в първоначален или преработен вид с цел постигане на печалба, както и всякаква друга дейност, която не е забранена от закона, както и след получаване на съответните лицензи, разрешения или регистрации, ако се изискват такива.

be as follows:
a) Consultancy services, the acquisition of goods for the purpose of their sale in their original or processed state in order to achieve profit, as well as any other activity which is not forbidden by law, as well as after being granted the respective licenses, permits or registrations, if such are necessary.

(2) Дружеството може да придобива всякакви права, необходими за осъществяването на предмета му на дейност, както и да изпълнява всякакви други задачи, които имат за цел улесняването, развитието или разширяването на търговската му дейност в съответствие със закона.

(2) The Company may acquire all kind of rights with regard to the subject of its activity, as well as to perform all activities necessary for the facilitation, progress and expanding of its business in accordance with law.

(3) Дружеството се учредява за неопределен срок.

(3) The Company is established for an indefinite term.

ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК

SOLE OWNER

Чл. 4. (1) Едноличният собственик на Дружеството е **„РизълтсСиЕкс България“ ЕАД,** регистрирано в Търговския регистър и регистъра на юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията, с **ЕИК 200118762. („Едноличен собственик“).**

Art. 4. (1) The sole owner of the Company is **ResultsCX Bulgaria EAD**, registered in the Trade Register and the Register of Non-profit Organization to the Registry Agency, under **UIC 200118762.** (the **“Sole Owner”).**

(2) В съответствие с чл. 137 и чл. 147 от Търговския закон, Едноличният собственик има право да взема всички решения, които са в правомощията на Общото събрание на Дружеството, като:
1. изменя и допълва учредителния акт на Дружеството;
2. приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърлянето на дружествен дял на нов член;
3. приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата и взема решения за нейното изплащане;
4. взема решения за намаляване и увеличаване на капитала на Дружеството;
5. избира управител(и) на Дружеството, определя възнаграждението му (им) и го(ги) освобождава от отговорност;

(2) Pursuant to Art. 137 and Art. 147 of the Commerce Act the Sole Owner shall take the resolutions which fall within the scope of authorities of the General Meeting of the shareholders, as follows:
1. amends and supplements the constitutive act of the Company;
2. accepts and excludes shareholders, gives consent for the transfer of company quota to a new shareholder;
3. approves the annual report and the financial statements, distributes the profit and adopts resolutions for its payment;
4. adopts resolutions for increasing and decreasing of the Company’s registered capital;
5. appoints a manager(s) of the Company, determines the manager(s)’s salary and releases the manager(s) from liability;

6. взема решения за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества;
7. взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;
8. взема решения за предявяване искове на Дружеството срещу управителя и назначава представител(и) за водене на процеси срещу тях;
9. взема решение за внасяне допълнителни парични вноски;
10. взема решения за преобразуване или за прекратяване на Дружеството;
11.взема решения по всички въпроси, отнасящи се до дейността на Дружеството, когато намери това за необходимо.

(3) Във връзка с чл. 137, ал. 4, от Търговския закон, за всички решения на Едноличния собственик се изготвя протокол в обикновена писмена форма, като не е необходимо нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието, включително и по отношение на решенията по чл. 137, ал. 1, т. 2, 4, т. 5, предложение първо, и т. 7 от Търговския закон.

6. adopts resolutions for the opening and closing of branches and the participation in other companies;
7. adopts resolutions for the acquisition and disposal of real estate property, as well that of real estate ownership rights regarding such;
8. adopts resolutions for filing claims on behalf of the Company against the manager(s) and appoints representative(s) for the litigation against the manager(s);
9. adopts resolutions for the provision of additional monetary contributions;
10. adopts resolutions for the reorganization or dissolution of the Company;
11. adopts resolutions regarding all matters related to the activity of the Company whenever the Sole Owner finds it appropriate.

(3) In relation to art. 137, para. 4 of the Commerce Act, minutes of meeting in common written form shall be prepared for all resolutions of the Sole Owner, whereas no record with simultaneous notarization of the signatures and contents thereof shall be necessary, including the resolutions under Art. 137 Para 1, Item 2, 4 and Item 5, first suggestion and Item 7 of the Commerce Act

КАПИТАЛ

Чл. 5. (1) Капиталът на Дружеството е в размер на 2,550.00 евро (две хиляди петстотин петдесет и петдесет евро), разделен на 2,550.00 евро (две хиляди петстотин петдесет и петдесет) дяла с номинална стойност от 1.00 (едно) евро всеки, внесен изцяло към момента на подаване на заявлението за вписване на Дружеството в Търговския регистър. Капиталът е собственост на Едноличния собственик.

Чл. 6. Капиталът на Дружеството може да бъде увеличен с решение на Едноличния собственик.

Чл. 7. (1) Капиталът на Дружеството може да бъде намален с решение на Едноличния собственик.

REGISTERED CAPITAL

Art. 5. (1) The registered capital of the Company is equal to EUR 2,550.00 (two thousand five hundred and fifty euro), divided into 2,550 (two thousand five hundred and fifty) shares with a nominal value of EUR 1.00 (one euro) each, entirely paid-in as at the moment of the filing of the application for registering the Company with the Commercial Register. The capital is entirely owned by the Sole Owner.

Art. 6. The registered capital of the Company may be increased by virtue of a resolution of the Sole Owner.

Art. 7. (1) The registered capital of the Company may be decreased by virtue of a resolution of the Sole Owner.

(2) Капиталът на Дружеството не може да бъде намаляван под законоустановения минимум от 2 (два) лева

(2) The capital of the Company may not be decreased under the legally prescribed minimum of BGN 2 (two Bulgarian Leva).

УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

MANAGEMENT AND REPRESENTATION

Чл. 8. (1) Едноличният собственик, пряко или чрез лице(а), определено(и) от него за управител(и) на Дружеството, управлява и представлява Дружеството и може да взема решения по въпроси във връзка с дейността на същото.

Art. 8. (1) The Sole Owner, directly or through a person(s) appointed by it as manager(s) of the Company, manages and represents the Company and adopts resolutions on issues related to the Company's activity.

(2) Едноличният собственик може да назначи едно или повече лица за управители на Дружеството по реда, предвиден в Търговския закон, като го(ги) упълномощи с правото да управлява(т) и представлява(т) Дружеството.

(2) The Sole Owner may appoint one or more persons as managers of the Company in accordance within the Commerce Act by authorizing such person(s) with powers to manage and represent the Company.

(3) Когато е назначен повече от един управител, Дружеството ще се представлява заедно и поотделно от който и да е от управителите, освен ако не е предвидено друго с решение на Едноличния собственик.

(3) Where more than one manager is appointed, the Company shall be represented jointly and separately by any of the managers, unless otherwise provided by a resolution of the Sole Owner.

(4) Управителят/управителите може/могат да упълномощи/упълномощят трето лице за извършването на определени действия и сделки.

(4) The manager(s) may authorize a third person to carry out certain actions and transactions.

ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

TERMINATION AND LIQUIDATION

Чл. 9. Дружеството се прекратява в следните случаи:

Art. 9. The Company shall be terminated in the following cases:

а) По решение на Едноличния собственик;

a) Upon a resolution of the Sole Owner;

б) Чрез сливане и вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност;

b) In case of a merger in or an acquisition by a joint- stock company or another limited liability company;

в) При обявяване на несъстоятелност, обявена от съда;

c) In case of insolvency, declared by the court; and

г) По решение на съответния окръжен съд в предвидените от закона случаи.

d) Upon a decision of the relevant district court in the cases provided for under law.

ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 10. (1) Относно неуредените в този Учредителен акт въпроси се прилагат разпоредбите на българското търговско и гражданско законодателство.

(2) Този Учредителен акт е приет и подписан от Едноличния собственик на 17.01.2025 г., изменен с Решение на Едноличния собственик от 02.07.2026 г.

OTHER PROVISIONS

Art. 10. (1) The provisions of the Bulgarian commercial and civil law shall apply for all issues not regulated by this Constitutive Act.

(2) This Constitutive Act has been adopted and signed by the Sole Owner on 17.01.2025., amended by a Resolution of the Sole Owner dated 02.07.2026.

За Едноличния Собственик / For the Sole Owner:

MICHAEL DAVID JOHNSON
Digitally signed by MICHAEL DAVID JOHNSON
Date: 2026.07.02 18:00:13 +03'00'

Майкъл Дейвид Джонсън / Michael David Johnson
Представляващ **„РизълтсСиЕкс България“ ЕАД /** Representative of **ResultsCX Bulgaria EAD**